



HANDBOOK
HANDBOOK



DIVISION OF SCHOLARSHIPS AND STUDENT WELFARE
OFFICE OF STUDENT AFFAIRS CHULALONGKORN UNIVERSITY

ทุนอุดหนุนการศึกษาสำหรับนิสิต<mark>ขาดแคลนทุนทรัพย์</mark> Scholarship for financially disadvantaged students

ทุนการศึกษาภายนอกมหาวิทยา<mark>ลัย</mark> Scholarship from external sources

ทุนการศึกษาสำหรับนิสิตพิการ
Scholarship for students with disabilities

ทุนสงเคราะห์สวัสดิภาพนิสิต Financial aid for students

การจ้างนิสิตทำงานพิเศษ Hiring students for part-time work

ทุนนิสิตทำซื่อเสียงและคุณประโยช<mark>น์ให้กับมหาวิทยาลัย</mark>

Scholarship for students who bring prestige to the university

ทุนภูมิพล King Bhumibol Sch

King Bhumibol Scholarship

กองทุนกู้ยืมเพื่อการศึกษา Student Loan Fund

ประกันสุงภาพแห่งชาติ (บัตรทอง) National Health Security

การทำประกันชีวิตและอุบัติเหตุลำหรับนิสิต The group life and accident insurance project

การทำประกันสุงภาพสำหรับนิสิตต่างชาติ The group life and health insurance project for foreigner student

การรับสมัครและรายงานตัวนักศึกษาวิชาทหาร Reserved Officers Training Corps Course (ROTC)

การขอผ่อนผันตรวจเลือกเข้ารับราชการทหาร Military Service Postponement

CU STUDENT CORNER

ทุนอุดหนุนการศึกษาเป็นทุนการศึกษาของ มหาวิทยาลัย สำหรับนิสิตระดับปริญญาตรี เพื่อสนับสนุนนิสิตที่ขาดแคลนทุนทรัพย์

The university provides scholarship support to undergraduate students who have financial need.



ทุนอุดหนุนก<mark>ารศึกษา</mark> สำหรับนิสิตvาดแคลนท<mark>ุนทรัพย์</mark>

Scholarship for financially disadvantaged students



เป็นทุนการศึกษาจากภาคเอกชนและ ภาครัฐบาล อาทิ ทุนองค์การ มูลนิธิ บริษัท และผู้มีจิตศรัทธาบริจาค เพื่อช่วยเหลือนิสิตที่มีผลการเรียนดี มีความประพฤติดี และขาดแคลนทุนทรัพย์

These are scholarships funded by organizations who donate with a purpose to assist students who have excellent academic performance, good behavior and financial need.



ทุนการศึกษาภายนอก มหาวิทยาลัย

Scholarship from external sources



เป็นทุนการศึกษาภายในมหาวิทยาลัย เพื่อสนับสนุนนิสิตพิการสำหรับนิสิต ระดับปริญญาตรี โดยการขอรับเงินอุดหนุน การศึกษาและนิสิตต้องมีคุณสมบัติ ครบตามกำหนด

An internal university scholarship designed to support undergraduate students with disabilities. To be eligible for the scholarship, students must meet the specified criteria to apply for the scholarship.



ทุนการศึกษา สำหรับนิสิตพิการ

Scholarship for students with disabilities



เป็นเงินสงเคราะห์ด้านสวัสดิภาพนิสิต เพื่อช่วยเหลือนิสิตที่ประสบความเดือดร้อน ทั้งกรณีเหตุจากภัยพิบัติ โรคระบาด และ นิสิตเสียชีวิต

The scholarship is aimed at providing assistance to students who have experienced difficulties due to disasters, epidemics, and death.



ทุนสงเคราะห์ สวัสดิภาพนิสิต

Financial aid for students



มหาวิทยาลัยได้เปิดโอกาสให้นิสิตที่มีความ จำเป็นทางด้านทุนทรัพย์ได้ร่วมงานกับ หน่วยงานภายในมหาวิทยาลัย ซึ่งนอกจาก นิสิตจะได้เพิ่มพูนประสบการณ์และทักษะใน การทำงานแล้ว นิสิตยังจะได้รับค่าตอบแทน ชั่วโมงละ 100 บาท

The university offer work-study programs, which allow students to work part-time. In addition to gaining work experience and skills, students will also receive compensation of 100 baht per hour.



การจ้างนิสิต ทำงานพิเศษ

Hiring students for part-time work



ทุนนิสิตทำชื่อเสียงและ คุณประโยชน์ให้กับมหาวิทยาลัย Scholarship for students who bring prestige to the university

เป็นเงินรางวัลสำหรับนิสิตทำซื่อเสียงและ ทำคุณประโยชน์ให้กับมหาวิทยาลัย โดยแบ่งเป็น ด้านกีฬา วิชาการ ศิลปวัฒนธรรม พัฒนาสังคมและบำเพ็ญ ประโยชน์

This is an award for students who have made a significant contribution to the university such as sports, academics, arts and culture, social development, and community service.









ทุนนี้แบ่งเป็น 3 ประเภท
ได้แก่ ทุนสำหรับนิสิตเรียนดีเยี่ยมของ
คณะวิศวกรรมศาสตร์และ
รัฐศาสตร์ ทุนสำหรับนิสิตเรียนดี
และขาดแคลนทุนทรัพย์ และเงินรางวัล
จากการประกวดเขียนเรียงความและ
บทความวิชาการ

There are three types of scholarships offered: the scholarship for excellent academic performance students in the Faculty of Engineering and Political Science, the scholarship for financially disadvantaged students who are also academically strong, and the prizes awarded for competitions in academic and creative writing







กองทุนกู้ยืม เพื่อการศึกษา

Student Loan Fund

กองทุนกู้ยืมเพื่อการศึกษาเป็นกองทุนที่มีจุดประสงค์เพื่อให้นิสิตที่มี ความต้องการเงินทุนสนับสนุนการศึกษาสามารถกู้ยืมเงินได้เพื่อใช้ใน การจ่ายค่าเล่าเรียน ค่าธรรมเนียมการศึกษา และค่าครองชีพ

Student Loan Fund is a financial assistance program established by the government of Thailand. The loans cover tuition fees, living expenses, and other related costs.







ประกันสุขภาพแห่งชาติ (บัตรทอง)

National Health Security

มหาวิทยาลัยเข้าร่วมโครงการหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้ากับโรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ โดยให้นิสิตที่มีสัญชาติไทยย้ายสิทธิ์จากโรงพยาบาลเดิม มาใช้สิทธิ์ที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ได้

The university participates in National Health Security with Chulalongkorn Hospital. Thai students can avail of health care services by transferring their previous hospital to Chulalongkorn Hospital.





การทำประกันชีวิตและ อุบัติเหตุสำหรับนิสิต

The group life and accident insurance project

มหาวิทยาลัยได้จัดทำประกันชีวิตและอุบัติเหตุให้แก่นิสิตทุกคนที่ลงทะเบียน เรียนผ่านสำนักงานการทะเบียน โดยวงเงินค่าทดแทนสินไหม กรณีบาดเจ็บ จากอุบัติเหตุทั่วไป ค่ารักษาไม่เกินครั้งละ 40,000 บาท กรณีเกิดอุบัติเหตุ ในพื้นที่มหาวิทยาลัยหรือเข้าร่วมกิจกรรมของมหาวิทยาลัย ค่ารักษาไม่เกิน ครั้งละ 50,000 บาท

The university has provided life and accident insurance for all students who register through the Registrar's Office. The compensation amount for injury caused by general accidents covers medical expenses of up to 40,000 baht per incident. In the case of accidents that occur within the university during university activities, the compensation amount covers medical expenses of up to 50,000 baht per incident.





การทำประกันสุงภาพ สำหรับนิสิตต่างชาติ

The group life and health insurance project for foreigner student

มหาวิทยาลัยได้จัดทำประกันชีวิตและสุขภาพให้นิสิตชาวต่างประเทศ เพื่อเป็นการลดภาระค่าใช้จ่ายในการรักษาพยาบาลในกรณีที่เกิดเจ็บป่วย ขึ้นในระหว่างที่ศึกษาอยู่ โดยนิสิตสามารถเข้ารับการรักษาได้ทั้ง โรงพยาบาลเอกชน

The university has provided international students with life and health insurance to reduce the burden of medical expenses in case of illness occurring while studying. Students can use the insurance to receive medical treatment at any hospital, whether government or private.





การรับสมัครและรายงานตัว นักศึกษาวิชาทหาร

Reserved Officers Training Corps (ROTC)

มหาวิทยาลัยสามารถให้นิสิตสมัครเข้าเรียนวิชานักศึกษาวิชาทหาร หรือ ย้ายมาเรียนต่อเนื่องจากระดับมัธยมศึกษาเพื่อให้ครบหลักสูตรตามที่ กำหนดได้ โดยนิสิตที่ต้องการสมัครหรือรายงานตัวเพื่อศึกษาต่อเนื่องต้อง มาแจ้งความประสงค์ที่ CU STUDENT CORNER ภายในช่วงเดือนแรก ของการเปิดภาคการศึกษา

Students who need to apply for the Reserve Officers Training Corps Couse (ROTC) must report to the CU STUDENT CORNER by the first month of the semester.





การงอผ่อนผันตรวจเลือก เข้ารับราชการทหาร

Military Service Postponement

นิสิตไทยที่ไม่ได้เรียนหรือยังไม่จบหลักสูตรนักศึกษาวิชทหาร เมื่ออายุ ครบ 20 ปีบริบูรณ์ จะต้องเข้ารับการตรวจเลือกเข้ารับราชการทหาร กองประจำการ ทั้งนี้ หากนิสิตที่ต้องการขอผ่อนผันการตรวจเลือก เพื่อเข้ารับราชการทหารจะต้องยื่นเอกสารขอผ่อนผันตามที่กฎหมาย กำหนดซึ่งการขอผ่อนผันนี้สามารถใช้ได้จบจบการศึกษา

Thai male students who are in the age of 20 years old and have never completed Reserve Officers Training Corps have to attend Thai army registered personnel examination as conscription notice. However, students who request postponement of their Military Recruitment must submit the appropriate legal documents until students' graduations.



CU STUDENT CORNER

CU Student Corner เป็นจุดบริการด้านสวัสดิการต่างๆ ของนิสิต ภายใต้ความรับผิดชอบของสำนักบริหารกิจการนิสิต ซึ่งมีการให้บริการ เช่น การรับสมัครและรายงานตัวนักศึกษาวิชาทหาร การขอผ่อนผันตรวจ เลือกเข้ารับราชการทหาร การขอย้ายสิทธิ์โครงการหลักประกันสุขภาพถ้วน หน้า การเบิกค่าสินไหมประกันของนิสิต กองทุนกู้ยืมเพื่อการศึกษา และ ทุนการศึกษา เป็นต้น

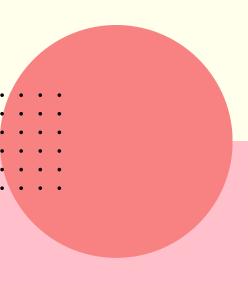
CU Student Corner is a student welfare service center that operates under the responsibility of the Student Affairs Office. The center provides a range of services to students, including: military service, insurance claim, student loan fund and scholarship.











Division of scholarships and student welfare aims to provide comprehensive support to students in their academic and personal lives, to enable them to achieve their goals and succeed in their studies.



ฝ่ายทุนการศึกษาและสวัสดิการนิสิต สำนักบริหารกิจการนิสิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย